

Instruction manual
Инструкция по эксплуатации

Vacuum cleaner BR4260
Пылесос BR4260



СОДЕРЖАНИЕ

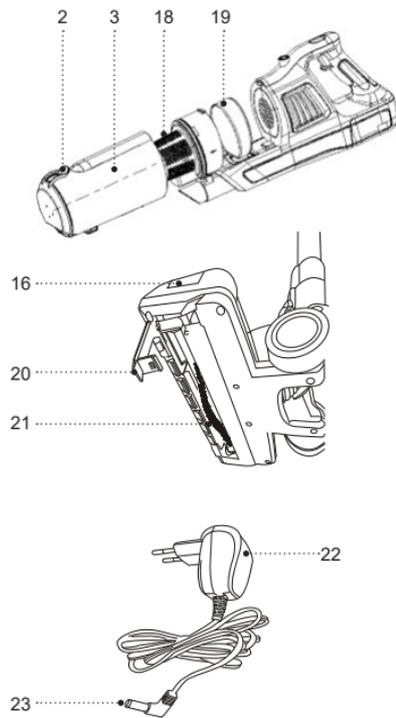
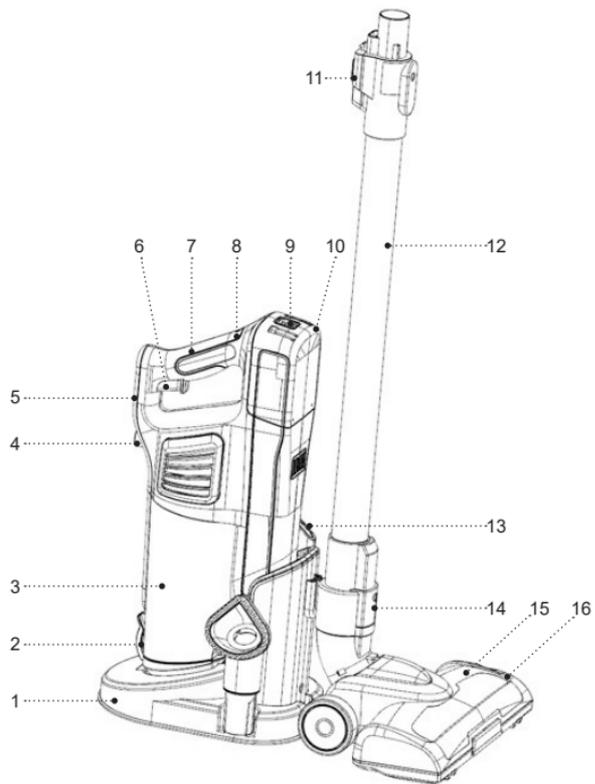
EN.....	3
DE.....	12
RU.....	24
KZ.....	35

VACUUM CLEANER BR4260

Wireless handheld vacuum cleaner is intended for room dry cleaning.

DESCRIPTION

1. Base
2. Dust bin lid clamp
3. Dust bin flask
4. Dust bin release button
5. Operation/battery charging indicators
6. On/off/power selection button
7. Handle
8. Power adapter connection socket
9. Battery lock
10. Rechargeable battery
11. Extension pipe clamp
12. Extension pipe
13. Crevice nozzle
14. Attachment release button
15. Electric brush
16. Round brush release button
17. Small brush
18. Separator
19. Filter block
20. Round brush clamp
21. Round brush
22. Power adapter
23. Power adapter connecting cord jack





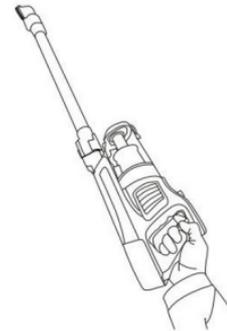
Pic. 1



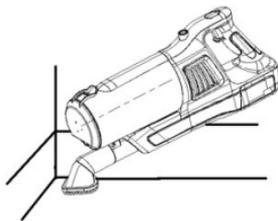
Pic. 2



Pic. 3



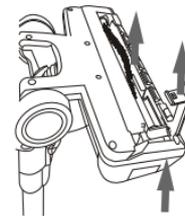
Pic. 4



Pic. 7



Pic. 5



Pic. 6

SAFETY MEASURES AND OPERATION RECOMMENDATIONS

Read the operation manual carefully before using the vacuum cleaner; after reading, keep it for future reference.

- Use the unit for its intended purpose only, as it is stated in this manual.
- Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to the user's property, which is not covered by warranty.
- Make sure that the operating voltage of the unit indicated on the label corresponds to your home mains voltage.
- Do not touch the power adapter body with wet hands during battery charging.
- Before using the vacuum cleaner charge the battery. If you didn't use the vacuum cleaner more than for 3 months, charge the battery.
- Do not charge the rechargeable battery in places with high moisture and high temperature. Charge the accumulator battery at the temperature from +5° C to +35° C and relative air humidity no more than 80%.
- Do not leave the plugged in power adapter unattended.
- Do not use the vacuum cleaner if the dust bin is not installed or installed improperly, or if the separator and the filter block are not installed.
- Do not use the vacuum cleaner if the dust bin is not installed or installed improperly, or if the inlet and outlet filters are not installed.
- Use only the parts and attachments supplied with the unit.
- Do not use the vacuum cleaner outdoors.
- Protect the unit from impacts, falling, vibrations and other mechanical stress.
- Do not use the unit near heating appliances, heat sources or open flame.
- Do not use the vacuum cleaner in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to highly inflammable liquids; do not use the vacuum cleaner in the places where such liquids are stored.
- The vacuum cleaner is not intended for collecting water or other liquids.
- Do not use the vacuum cleaner for collecting burning or smoking cigarettes or cinders.
- Do not use the vacuum cleaner for collecting dust of plaster, concrete, flour or ashes.
- Do not use the vacuum cleaner to clean your pets' fur.
- Keep free hanging clothes, hair and other parts of your body away from the air inlets of the brush or the attachments while room cleaning.
- Close attention is necessary while cleaning the stair landings
- Do not cover the inlets and outlets of the vacuum cleaner with any foreign objects. Do not switch the vacuum cleaner on if any of its openings is blocked.
- Do not use the power cord as a handle for carrying the vacuum cleaner; carry it by the handle.
- Regularly clean the dust bin and the filters of the vacuum cleaner.
- After you finish using the vacuum cleaner or before cleaning it, switch the unit off with the on/off button.

- For children safety reasons do not leave polyethylene bags used as a packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

- The unit is not intended for usage by children.
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- Do not allow children to touch the power adapter body during battery charging.
- Be especially careful if children or disabled persons are near the operating unit.
- During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself; if any malfunction is detected, and after the unit has been dropped, apply to the service center.
- To avoid damage, transport the unit in the original package.
- Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, DO NOT USE THE UNIT FOR COMMERCIAL OR LABORATORY PURPOSES.

BEFORE THE FIRST USE

After the unit's transportation or storage at negative temperature, unpack it and wait for at least 3 hours before using it.

- Unpack the vacuum cleaner, remove all packaging and advertising materials.
- Keep the original package.
- Read the safety measures and operating recommendations.
- Check the delivery set.
- Examine the unit for damages; if the unit is damaged, do not switch it on.
- Make sure that specified specifications of power supply voltage of the power adapter correspond to the specifications of your mains.

BATTERY CHARGING

ATTENTION!

- Use only the battery supplied with the unit. Using a non-original battery can be dangerous.
- Do not expose Li-ion batteries to impacts and high temperatures. Do not disassemble the battery to avoid the electrolyte leakage.
- Do not throw the battery into fire.

- If you detect any bulgings of the battery body, stop using the battery immediately.
- Avoid the battery terminals circuit, it may cause burns or fire.
- Do not discard the battery with usual household waste, apply to a specialized center for further recycling.
- Install the battery (10) to the installation place until the lock (9) clicking.
- Before using the unit for the first time or after a long period of inactivity, charge the battery (10).
- Install the base (1) in a convenient place near a mains socket.
- Install the vacuum cleaner on the base (1).
- Insert the power adapter (22) connection cord jack (23) into the socket (8).
- Plug the power adapter (22) into the mains socket, the indicators (5) will light up.
- The battery (10) charging level is shown with the indicators (5).
- Full charging of the battery (10) takes about 4 hours; the indicators (5) will be flashing. When the battery (10) is fully charged, the indicators (5) will glow constantly.
- When the battery (10) is fully charged, the indicators (5) will go out after 3 minutes. Then unplug the power adapter (22).
- Remove the power adapter (22) connection cord jack (23) from the socket (8).

Notes:

- charge the battery (10) at the temperature from +5°C to +35°C.
- if you didn't use the vacuum cleaner for more than 2-3 months, fully charge the battery (10) before using the vacuum cleaner.

USING THE VACUUM CLEANER**ATTENTION!**

- If the suction power of the vacuum cleaner decreases rapidly while cleaning, switch it off immediately and check the extension pipe (12) for obstruction. Remove the obstruction and only then continue cleaning.
- Do not use the vacuum cleaner to collect burning or smoking cigarettes, cinders, plaster or concrete dust, flour or ashes.
- The vacuum cleaner is not intended for collecting water or other liquids.
- Do not use the vacuum cleaner in places where aerosols are used or sprayed, and in proximity to highly inflammable liquids, do not use the vacuum cleaner in the places where such liquids are stored.

ASSEMBLING THE VACUUM CLEANER**Attaching the extension pipe and attachments**

- Insert the extension pipe (12) into the vacuum cleaner air inlet until the clamp (11) clicking (pic. 1).

- Choose the necessary attachment – the electric brush (15), the crevice nozzle (13) or the small brush (17) – and attach it to the extension pipe (12) (pic. 2).

Note: if necessary, you can attach the crevice nozzle (13) or the small brush (17) straight to the air inlet of the vacuum cleaner, without using the extension pipe (12).

- To detach the extension pipe (12) from the vacuum cleaner press and hold the release button (11). To remove the attachments (13, 15, 17) press and hold the release button (14).

Electric brush

- Use the electric brush (15) for cleaning rooms with smooth floors or carpets with medium and low pile.

Notes:

- do not use the electric brush (15) if the pile length exceeds 15 mm.
- do not run the electric brush (15) over electric wires.
- after you finish cleaning the room with the electric brush (15), switch the vacuum cleaner off with the on/off button (6).

Crevice nozzle

- The crevice nozzle (13) is intended for cleaning radiators, crevices etc. (pic. 3)
- You can attach the crevice nozzle (13) to the extension pipe (12) or to the air inlet of the vacuum cleaner.

Small brush

- Use the small brush (17) for collecting dust from smooth furniture surface, the pile prevents the damage of polished furniture surface.
- You can attach the small brush (17) to the extension pipe (12) (pic. 4) or to the air inlet of the vacuum cleaner (pic. 5).

SWITCHING THE VACUUM CLEANER ON

Attention! Switch the vacuum cleaner on only with the dust bin installed and with the separator (18) and the filter block (19) installed in the dust bin.

- During cleaning or when carrying the vacuum cleaner hold the unit by the handle (7).
- For easy storing of the vacuum cleaner or the battery charging (10) use the base (1).
- To switch the vacuum cleaner on press the on/off/power selection button (6), the vacuum cleaner will switch on at low power level. Press the button (6) again to switch the vacuum cleaner on at the maximal power. Press the button (6) again to switch the vacuum cleaner off.
- During the vacuum cleaner operation the indicators (5) light up and show the charge level of the battery (10). As the battery runs low, the number of glowing indicators (5) decreases.
- When the last indicator (5) starts flashing, switch the vacuum cleaner off and charge the battery (10).

CLEANING AND CARE

Attention!

Provide that the dust bin, the separator (18) and the filter block (19) are always clean, because the overall performance of the vacuum cleaner depends on it.

- It is recommended to clean the dust bin after every use of the vacuum cleaner. Regularly clean the separator (18) and the filter block (19).
- To remove dust and garbage place the dust bin (3) above the garbage bin,
- pull the clamp (2) and open the lid, remove the garbage and dust and close the lid until the clamp (2) clicking.

Cleaning the dust bin

- Before removing the dust bin remove dust and garbage from it as described above.
- Remove the dust bin by pressing the release button (4).
- Remove the filter block (19), take out the foam filter and clean the filters from dust and garbage.
- Wash the filters under a warm water jet and dry them. Do not dry the filter block (19) with a hairdryer or similar appliances (pic. 6).
- Turn the separator (18) clockwise and remove it from the flask (3). Clean the separator (18) from dust and garbage, wash it and dry.
- Wash the dust bin flask (3) and dry it.

- Do not wash all removable parts in a dishwashing machine.

Note: before assembling the dust bin make sure that all removable parts are clean and dry.

Assembling of the dust bin

- Install the separator (18) in the dust bin flask (3) and turn it counterclockwise.
- Insert the filter block (19) in the separator (18).
- Install the assembled dust bin in the installation place until the clamp (4) clicking and make sure that the dust bin is fixed properly.

Cleaning the electric brush

- When using the electric brush (15) threads or long hair etc. can wind up around the rotating brush (21). Keep the electric brush (15) clean, disassemble the brush (15) and clean the round brush (21) as it becomes dirty.
- Remove the electric brush (15) from the extension pipe (12) by pressing the release button (14).
- Turn over the brush (15), press the button (16), lift the clamp (20), remove the round brush (21) and remove any threads or hair which wound up around the brush (21) (pic. 7).
- Clean the inner and outer surface of the electric brush (15) body from garbage and dust.

Assembling the electric brush

- Insert the left part of the round brush (21) into the body.

- Install the right part of the round brush (21) back to its place, press on the clamp (20) to fix the round brush (21) (pic. 7).
- Make sure that the round brush (21) is fixed properly.

Cleaning the vacuum cleaner body

- Wipe the vacuum cleaner body with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Never immerse the vacuum cleaner body, the electric brush (15) and the power adapter (22) into water or other liquids. Make sure that no liquid gets inside the vacuum cleaner body and the electric brush (15).
- Do not use solvents or abrasives for cleaning the vacuum cleaner body and the removable parts.

STORAGE

- Before taking the vacuum cleaner away for storage, clean the vacuum cleaner body, the dust bin and the electric brush (15).
- If you are not going to use the vacuum cleaner for a long time, it is recommended to remove the battery (10). To do this, press on the clamp (9) and remove the battery (10).
- Keep the vacuum cleaner in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

DISPOSING OF THE BATTERY

- Remove the battery (10), to do this, press on the clamp (9) and remove the battery (10). Do not discard the battery (10) with usual household waste; apply to the specialized center for further recycling.

Troubles and troubleshooting

Problem	Reasons	Solution
The vacuum cleaner cannot be switched on.	The battery is fully discharged.	Charge the battery.
The suction power decreased.	The dust bin is full. The filter block is dirty. The extension pipe became obstructed. The round brush in the electric brush does not rotate. The battery is almost discharged.	Clean the dust bin. Clean the filter block. Remove the obstruction from the extension pipe. Clean the electric brush. Fully charge the battery.
The indicators don't light up during the battery charging.	No voltage in the socket. The power adapter is disconnected from the mains. The contact fault between the power adapter cord plug and the socket on the vacuum cleaner body occurred.	Check the mains socket by plugging a known good appliance to it. Plug the power adapter into the mains socket. Check the connection between the power adapter cord plug and the socket on the vacuum cleaner body.
Short operation time of the vacuum cleaner.	The battery is not fully charged. Natural aging process of the battery.	Fully charge the battery. The rechargeable battery is a consumable material. After the warranty period expires, the consumer should buy a new battery.

DELIVERY SET

1. Vacuum cleaner (with the dust bin installed) – 1 pc.
2. Base - 1 pc.
3. Extension pipe – 1 pc.
4. Electric brush – 1 pc.
5. Crevice nozzle – 1 pc.
6. Small brush – 1 pc.
7. Power adapter – 1 pc.
8. Manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Vacuum cleaner:

- Rechargeable battery: 22.2 V, Li-Ion 2,200 mA/h
- Rated input power: 120 W

Power adapter:

- Power supply: 220-240 V ~ 50/60 Hz
- Output voltage: 27 V 500 mA

RECYCLING



To prevent possible damage to the environment or harm to the health of people by uncontrolled waste disposal, after expiration of the service life of the unit or the batteries (if included), do not discard them with usual household waste,

but take the unit and the batteries to specialized stations for further recycling.

The waste generated during the recycling of the unit is subject to mandatory collection and consequent

recycling in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product, apply to the local municipal administration, a household waste recycling service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer reserves the right to change the appearance, design and specifications not affecting the general operation principles of the unit, without prior notice.

The unit operating life is 3 years

The manufacturing date is specified in the serial number.

In case of any malfunctions, promptly apply to the authorized service center.

STAUBSAUGER BR4260

**Drahtloser Handstaubsauger ist zum
Trockenaufräumen bestimmt.**

BESCHREIBUNG

1. Bodenuntersatz
2. Staubbehälterdeckelverriegelung
3. Kolben des Staubbehälters
4. Staubbehälterverriegelungstaste
5. Betriebs-/Akkuladeanzeigen
6. Ein-/Aus-/Leistungswahltaste
7. Griff
8. Netzadapteranschlussstelle
9. Akkuverriegelung
10. Akkumulator
11. Verlängerungsrohrverriegelung
12. Verlängerungsrohr
13. Fugendüse
14. Aufsätzenverriegelungstaste
15. Elektrobürste
16. Rundbürstenverriegelungstaste
17. Kleine Bürste
18. Separator
19. Filtereinheit
20. Rundbürstenverriegelung
21. Rundbürste
22. Netzadapter
23. Netzadapteranschlußstecker

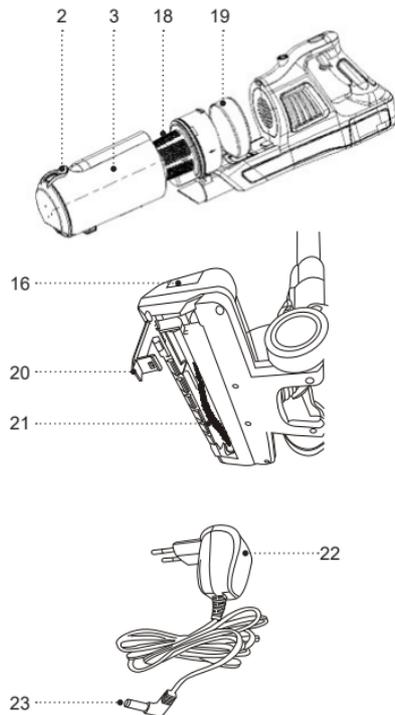
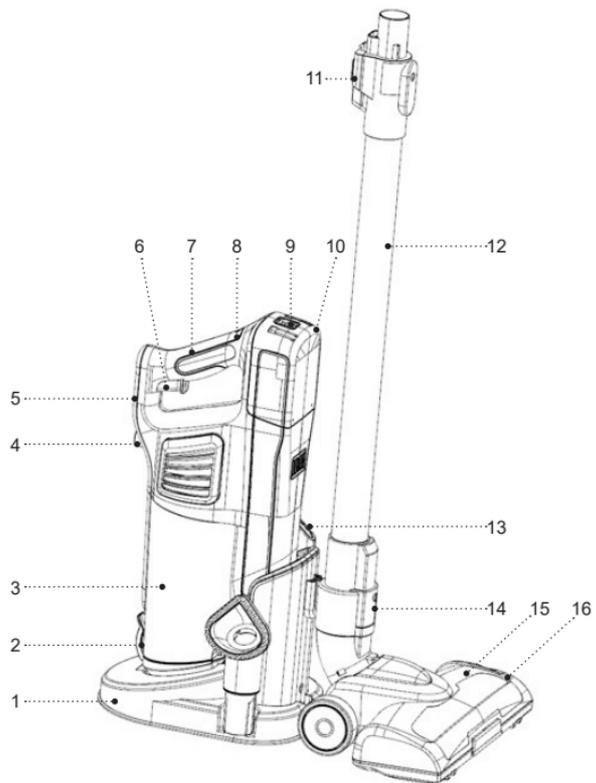




Abb. 1



Abb. 2

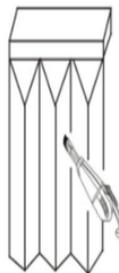


Abb. 3

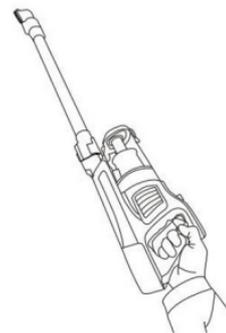


Abb. 4

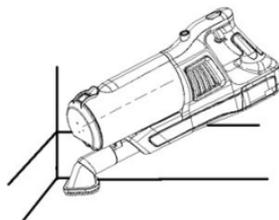


Abb. 7



Abb. 5

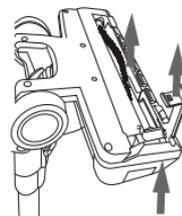


Abb. 6

SICHERHEITSHINWEISE UND BEDIENUNGSANLEITUNG

Bevor Sie den Staubsauger benutzen, lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf.

- Benutzen Sie das Gerät nur bestimmungsmäßig und laut dieser Bedienungsanleitung.
- Missbrauch des Geräts kann zu seiner Störung führen, den Benutzer oder sein Eigentum beschädigen und ist kein Garantiefall.
- Vergewissern Sie sich, dass die auf dem Bezeichnungszettel angegebene Betriebsspannung und die Netzspannung übereinstimmen.
- Berühren Sie das Netzadaptergehäuse beim Akkuaufladen mit nassen Händen nicht.
- Es ist empfohlen, den Akkumulator vor dem Staubsaugerbetrieb aufzuladen; wenn Sie den Staubsauger länger als drei Monate nicht benutzt haben, laden Sie den Akkumulator auf.
- Laden Sie den Akkumulator in den Räumen mit erhöhter Feuchtigkeit und Temperatur nicht auf. Laden Sie den Akkumulator bei der Temperatur von +5°C bis +35°C und relativer Luftfeuchtigkeit von nicht mehr als 80% auf.
- Lassen Sie den an die Steckdose angeschlossen Netzadapter nie unbeaufsichtigt
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn der Staubbehälter nicht oder falsch aufgestellt ist oder ohne Separator und Filtereinheit.
- Benutzen Sie nur die mitgelieferten Teile und Aufsätze.
- Es ist nicht gestattet, den Staubsauger draußen zu benutzen.
- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Stürzen, Vibrationen und anderen mechanischen Einwirkungen.
- Benutzen Sie das Gerät in direkter Nähe von Heizgeräten, Wärmequellen oder offenem Feuer nicht.
- Der Staubsauger darf nicht an Orten, an denen Aerosole benutzt oder versprüht werden, und auch in keiner Nähe von brennbaren Flüssigkeiten verwendet werden; verwenden Sie den Staubsauger nicht an Orten, an denen solche Flüssigkeiten aufbewahrt werden.
- Der Staubsauger ist zum Saugen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten ungeeignet.
- Es ist verboten, brennende oder rauchende Zigaretten und schwelende Asche zu saugen.
- Es ist verboten, Putz-, Beton-, Mehl- oder Aschenstaub zu saugen.
- Verwenden Sie keinen Staubsauger, um den Pelz der Haustiere zu reinigen.
- Achten Sie beim Raumreinigen darauf, dass sich keine freihängenden Kleidungsstücke, Haar oder andere Körperteile in der Nähe der Lufteinlassöffnungen der Bürsten- oder Aufsätze befinden.
- Seien Sie beim Aufräumen von Treppenabsätzen besonders vorsichtig.
- Bedecken Sie die Einlass- und Auslassöffnung des Staubsaugers mit keinen Fremdkörpern, schalten Sie den Staubsauger nicht ein, wenn eine seiner Öffnungen versperrt ist.
- Verwenden Sie das Netzkabel als Griff zum Tragen

des Staubsaugers nicht, sondern tragen Sie den Staubsauger am Tragegriff.

- Reinigen Sie den Staubbehälter und die Staubsaugerfilter regelmäßig.
- Schalten Sie den Staubsauger nach dem Gebrauch oder vor dem Reinigen mit der Ein-/Ausschalttaste aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose heraus.
- Aus Kindersicherheitsgründen lassen Sie die als Verpackung verwendeten Plastiktüten nie ohne Aufsicht.

Achtung! Lassen Sie Kinder mit Plastiktüten oder Verpackungsfolien nicht spielen. **Erstickungsgefahr!**

- Das Gerät ist nicht für Kinder bestimmt.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, damit sie das Gerät als Spielzeug nicht benutzen.
- Lassen Sie Kinder das Netzadaptergehäuse beim Akkuaufladen nicht berühren
- Besondere Vorsichtsmaßnahmen sind in den Fällen angesagt, wenn sich Kinder oder behinderte Personen während des Gerätebetriebs in der Nähe aufhalten.
- Während des Betriebs und der Pausen zwischen den Betriebszyklen stellen Sie das Gerät an einen für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Das Gerät ist für Personen (darunter Kinder) mit Körper-, Nerven- oder Geistesstörungen oder Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse nicht geeignet, wenn sie sich unter Aufsicht der Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist,

nicht befinden oder entsprechende Anweisungen über die Gerätenutzung nicht bekommen haben.

- Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig zu reparieren. Es ist nicht gestattet, das Gerät selbständig auseinanderzunehmen; bei der Feststellung jeglicher Beschädigungen, sowie im Sturzfall, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz ab und wenden Sie sich an einen Kundendienst.
- Um Beschädigungen zu vermeiden, transportieren Sie das Gerät nur in der Fabrikverpackung.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder und behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

DAS GERÄT IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET, ES IST VERBOTEN, DAS GERÄT ZU INDUSTRIE- ODER LABORZWECKEN ZU BENUTZEN.

VOR DER ERSTEN NUTZUNG

Packen Sie das Gerät aus und warten Sie mindestens 3 Stunden, nachdem Sie es bei einer negativen Temperatur transportiert oder bewahrt haben.

- Packen Sie den Staubsauger aus und entfernen Sie alle Verpackungs- und Werbematerialien.
- Bewahren Sie die Originalverpackung auf.
- Lesen Sie die Sicherheitsmaßnahmen und Bedienungsempfehlungen.
- Prüfen Sie die Komplettheit.
- Prüfen Sie das Gerät auf Beschädigungen; wenn es beschädigt ist, schalten Sie es nicht ein.

- Vergewissern Sie sich, dass die angegebenen Netzadapterversorgungsspannungsparameter und die Stromnetzparameter übereinstimmen.

AKKUAUFLADEN

ACHTUNG!

– Verwenden Sie nur den mitgelieferten Akkumulator; Verwendung von nicht originale Akkumulator ist gefährlich.

– Es ist verboten, Lithium-Ionen-Akkumulatoren Stößen und hohen Temperaturen auszusetzen; um ein Elektrolytauslauf zu vermeiden, nehmen Sie den Akkumulator nicht auseinander.

– Werfen Sie den Akkumulator ins Feuer nicht.

– Bei Blähungen am Akkugehäuse beenden Sie die Verwendung sofort.

– Lassen Sie die Akkukontakte nicht kurzschließen, da dies zu Verbrennungen oder Brand führen kann.

– Entsorgen Sie den Akkumulator zusammen mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen nicht, geben Sie diesen in einen Spezialpunkt für weitere Verwertung über.

- Setzen Sie den Akkumulator (10) in den Aufstellplatz ein, bis die Verriegelung (9) einrastet.
- Vor der ersten Gerätenutzung oder nach einer dauernden Betriebspause laden Sie den Akkumulator (10) auf.
- Stellen Sie den Bodenuntersatz (1) an einem geeigneten Ort in der Nähe einer Steckdose auf.
- Stellen Sie den Staubsauger in den Bodenuntersatz (1) auf.

- Stecken Sie den Anschlußstecker (23) des Netzadapters (22) in die Anschlussstelle (8) ein.
- Stecken Sie den Netzadapter (22) in eine Steckdose, dabei leuchten die Anzeigen (5).
- Der Akkustand (10) wird durch Anzeigen (5) angezeigt.
- Die Vollladezeit des Akkumulators (10) beträgt etwa vier Stunden, dabei blinken die Anzeigen (5); wenn der Akkumulator vollständig aufgeladen ist (10), leuchten die Anzeigen (5) konstant.
- Wenn der Akkumulator (10) vollständig aufgeladen ist, erlöschen die Anzeigen (5) nach drei Minuten; ziehen Sie den Netzadapter (22) aus der Steckdose heraus.
- Ziehen Sie den Anschlußstecker (23) des Netzadapters (22) aus der Anschlussstelle (8) heraus.

Anmerkungen:

– laden Sie den Akkumulator (10) bei der Temperatur von +5°C bis +35°C auf.

– wenn Sie den Staubsauger länger als zwei oder drei Monate nicht benutzt haben, laden Sie den Akkumulator (10) vor der Nutzung vollständig auf.

NUTZUNG DES STAUBSAUGERS

ACHTUNG!

– Wenn die Saugleistung des Staubsaugers während des Aufräumens stark abnimmt, schalten Sie den Staubsauger sofort aus und überprüfen Sie das Verlängerungsrohr (12) auf Verstopfung. Entfernen Sie die Verstopfung, erst dann können Sie das Aufräumen fortsetzen.

– Es ist verboten, brennende oder rauchende Zigaretten, schwelende Asche, sowie Putz-, Beton-, Mehl- oder Aschenstaub zu saugen.

– Der Staubsauger ist zum Saugen von Wasser oder jeglichen anderen Flüssigkeiten ungeeignet.

- Der Staubsauger darf an keinen Orten, an denen Aerosole benutzt oder versprüht werden, und auch in keiner Nähe von leichtentzündbaren Flüssigkeiten verwendet werden; verwenden Sie den Staubsauger an keinen Orten, an denen solche Flüssigkeiten aufbewahrt werden.

ZUSAMMENBAU DES STAUBSAUGERS

- Anschließen des Verlängerungsrohrs und der Aufsätze
- Setzen Sie das Verlängerungsrohr (12) in die Lufteintrittsöffnung des Staubsaugers, bis
- die Verriegelung (11) einrastet ein (Abb. 1).
- Wählen Sie den gewünschten Aufsatz – die Elektrobürste (15), die Fugendüse (13) oder die kleine Bürste (17) und schließen Sie sie ans Verlängerungsrohr (12) an (Abb. 2).

Anmerkung: Bei der Notwendigkeit können Sie die Fugendüse (13) oder die kleine Bürste (17) an die Lufteintrittsöffnung des Staubsaugers ohne Verlängerungsrohr (12) anschließen.

- Um das Verlängerungsrohr (12) vom Staubsauger abzutrennen, halten Sie die Verriegelungstaste (11) gedrückt; um die Aufsätze (13, 15, 17) abzunehmen,

halten Sie die Verriegelungstaste (14) gedrückt.

Elektrobürste

- Verwenden Sie die Elektrobürste (15) für glatte Böden oder Mittel- und Kurzflorteppiche.

Anmerkungen:

- es ist verboten, die Elektrobürste (15) für Teppiche mit Flor länger als 15 mm zu verwenden.
- führen Sie die Elektrobürste (15) über keine elektrischen Leitungen.
- nach der Reinigung mit der Elektrobürste (15) schalten Sie den Staubsauger mit der Ein-/ Aus-Taste (6) aus.

Fugendüse

- Die Fugendüse (13) dient zum Reinigen von Heizkörpern, Spalten usw. (Abb. 3).
- Die Fugendüse (13) kann ans Verlängerungsrohr (12) oder an die Lufteintrittsöffnung des Staubsaugers angeschlossen werden.

Kleine Bürste

- Verwenden Sie die kleine Bürste (17) für Entstaubung glatter Möbeloberflächen; der Flor verhindert Beschädigung der polierten Möbeloberfläche.
- Die kleine Bürste (17) kann ans Verlängerungsrohr (12) (Abb. 4) oder an die Lufteintrittsöffnung des Staubsaugers (Abb. 5) angeschlossen werden.

EINSCHALTUNG DES STAUBSAUGERS

Achtung! Betreiben Sie den Staubsauger nur mit aufgestelltem Staubbehälter und darin eingesetztem Separator (18) und Filtereinheit (19).

- Wenn Sie den Raum reinigen und den Staubsauger umtragen, halten Sie ihn am Griff (7).
- Verwenden Sie den Bodenuntersatz (1) zum bequemen Aufbewahren des Staubsaugers oder
- zum Aufladen des Akkumulators (10).
- Um den Staubsauger einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-/Leistungswahltaste (6), der Staubsauger schaltet sich mit niedriger Leistung ein, drücken Sie die Taste (6) erneut, um den Staubsauger mit maximaler Leistung einzuschalten, drücken Sie die Taste (6) nochmals, um den Staubsauger auszuschalten.
- Während des Staubsaugerbetriebs leuchten die Anzeigen (5) und zeigen den Ladestand des Akkumulators (10) an. Während der Akkuentladung nimmt die Anzahl der Leuchtanzeigen (5) ab.
- Wenn eine Anzeige (5) blinkt, schalten Sie den Staubsauger aus und laden Sie den Akkumulator (10) auf.

REINIGUNG UND PFLEGE

Achtung!

Halten Sie den Staubbehälter, den Separator (18) und die Filtereinheit (19) sauber, da die Staubsaugereffizienz davon abhängt.

- Es ist empfohlen, den Staubbehälter nach jedem Gebrauch des Staubsaugers zu reinigen, reinigen Sie den Separator (18) und die Filtereinheit (19) auch regelmäßig.
- Um Staub und Müll zu entfernen, stellen Sie den Staubbehälter (3) über dem Abfalleimer auf, ziehen Sie die Verriegelung (2) und öffnen Sie den Deckel, entfernen Sie Staub und Müll und schließen Sie den Deckel, bis sich die Verriegelung (2) einrastet.

Reinigung des Staubbehälters

- Vor dem Abnehmen des Staubbehälters entfernen Sie Staub und Müll, wie oben beschrieben.
- Entfernen Sie den Staubbehälter durchs Drücken der Verriegelungstaste (4).
- Nehmen Sie die Filtereinheit (19) heraus, entfernen Sie das Schaumstofffilter und reinigen Sie die Filter von Staub und Müll.
- Spülen Sie die Filter unter Warmwasserstrahl aus und trocknen Sie sie ab. Verwenden Sie keinen Haartrockner oder ähnliche Geräte zum Trocknen der Filtereinheit (19) (Abb. 6).
- Drehen Sie den Separator (18) im Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn aus dem Kolben (3) heraus. Reinigen Sie den Separator (18) von Staub und Müll, spülen Sie ihn aus und trocknen Sie ihn ab.
- Spülen Sie den Kolben des Staubbehälters (3) durch und trocknen Sie ihn ab.
- Verwenden Sie keine Geschirrspülmaschine zum Spülen aller abnehmbaren Teile.

Anmerkung: vergewissern Sie sich vor dem Zusammenbau des Staubbehälters, dass alle abnehmbaren Teile sauber und trocken sind.

Zusammenbau des Staubbehälters

- Setzen Sie den Separator (18) in den Kolben des Staubbehälters (3) ein und drehen Sie ihn entgegen dem Uhrzeigersinn.
- Setzen Sie die Filtereinheit (19) in den Separator (18) ein.
- Stellen Sie den zusammengebauten Staubbehälter am Aufstellplatz, bis die Verriegelung einrastet (4), vergewissern Sie sich, dass der Staubbehälter sicher befestigt ist.

Reinigung der Elektrobürste

- Während der Verwendung der Elektrobürste (15) kann Haar, Fäden usw. auf die drehende Bürste (21) gewickelt werden. Halten Sie die Elektrobürste (15) sauber, nehmen Sie die Bürste (15) auseinander, wenn sie verschmutzt ist, und reinigen Sie die Rundbürste (21).
- Nehmen Sie die Elektrobürste (15) vom Verlängerungsrohr (12) ab, indem Sie die Verriegelung (14) drücken.
- Drehen Sie die Bürste (15) um, drücken Sie die Taste (16), heben Sie die Verriegelung (20) an, nehmen Sie die Rundbürste (21) heraus und entfernen Sie die auf die Bürste (21) gewickelten Fäden und Haar (Abb. 7).
- Entfernen Sie Staub und Müll von der Innen- und Außenoberfläche des Gehäuses der Elektrobürste (15).

Zusammenbau der Elektrobürste

- Setzen Sie die linke Seite der Rundbürste (21) ins Gehäuse ein.
- Setzen Sie den rechten Teil der Rundbürste (21) zurück auf und drücken Sie die Verriegelung (20), um die Rundbürste (21) zu befestigen (Abb. 7).
- Vergewissern Sie sich, dass die Rundbürste (21) sicher befestigt ist.

Reinigung des Staubsaugergehäuses

- Wischen Sie das Staubsaugergehäuse mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch, danach trocknen Sie es ab.
- Tauchen Sie das Staubsaugergehäuse, die Elektrobürste (15) und den Netzadapter (22) ins Wasser oder jegliche andere Flüssigkeiten nicht ein. Lassen Sie keine Flüssigkeit ins Staubsaugergehäuse und die Elektrobürste (15) gelangen.
- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel zur Reinigung des Staubsaugergehäuses und aller Teile.

AUFBEWAHRUNG

- Reinigen Sie das Staubsaugergehäuse, den Staubbehälter und die Elektrobürste (15) vor dem Aufbewahren des Staubsaugers.
- Wenn Sie den Staubsauger längere Zeit nicht benutzen, ist es empfohlen, den Akkumulator (10) zu entfernen; drücken Sie dazu die Verriegelung (9) und entfernen Sie den Akkumulator (10).

- Bewahren Sie den Staubsauger an einem trockenen, kühlen und für Kinder und
- behinderte Personen unzugänglichen Ort auf.

AKKUMENTSORGUNG

- Entfernen Sie den Akkumulator (10), drücken Sie dazu die Verriegelung (9) und entfernen Sie den Akkumulator (10), entsorgen Sie den Akkumulator zusammen mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen nicht, geben Sie diesen in einen Spezialpunkt für weitere Verwertung über.

Mögliche Störungen und Abhilfe

Störung	Ursachen	Abhilfe
Der Staubsauger schaltet sich nicht ein.	Der Akkumulator ist vollständig entladen.	Laden Sie den Akkumulator auf.
Verminderte Saugleistung.	Der Staubbehälter ist voll. Die Filtereinheit ist verschmutzt. Das Verlängerungsrohr ist verstopft. Die Rundbürste in der Elektrobürste dreht sich nicht. Der Akkumulator ist sehr entladen.	Reinigen Sie den Staubbehälter. Reinigen Sie die Filtereinheit. Entstopfen Sie das Verlängerungsrohr. Reinigen Sie die Elektrobürste. Laden Sie den Akkumulator vollständig auf.

Beim Akkuaufladen leuchten keine Anzeigen.	Keine Spannung in der Steckdose. Der Netzadapter ist an keine Steckdose angeschlossen. Unterbrochener Kontakt des Netzadapteranschlusssteckers mit der Anschlussstelle am Staubsaugergehäuse.	Überprüfen Sie die Steckdose, indem Sie ein sicherlich funktionsfähiges Gerät anschließen. Stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose ein. Überprüfen Sie den Kontakt des Netzadapteranschlusssteckers mit der Anschlussstelle am Staubsaugergehäuse.
Kurze Staubsaugerbetriebszeit	Unvollständige Akkuladung. Natürliche Akkualterung.	Laden Sie den Akkumulator vollständig auf. Der Akkumulator ist ein Verbrauchselement, das nach dem Garantiezeitablauf vom Verbraucher unabhängig gekauft wird.

LIEFERUMFANG

1. Staubsauger (mit eingestelltem Staubbehälter) – 1 Stk.
2. Bodenuntersatz – 1 Stk.
3. Verlängerungsrohr – 1 Stk.
4. Elektrobürste – 1 Stk.
5. Fugendüse – 1 Stk.
6. Kleine Bürste – 1 Stk.
7. Netzadapter – 1 Stk.
8. Bedienungsanleitung – 1 Stk.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Staubsauger:

- Akkumulator: 22,2 B, Li-Ion 2200 mAh
- Nennleistungsaufnahme: 120 W

Netzadapter:

- Stromversorgung: 220-240 V ~ 50/60 Hz
- Ausgangsspannung: 27 V 500 mA

ENTSORGUNG



Um mögliches Schaden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, werfen Sie das Gerät und die Batterien (falls mitgeliefert) nach Beendigung ihrer Nutzungsdauer

zusammen mit gewöhnlichen Haushaltsabfällen nicht weg, geben Sie das Gerät und die Batterien in Spezialstellen für weitere Entsorgung über.

Die bei der Entsorgung der Erzeugnisse entstehenden Abfälle sind unbedingt zu sammeln und weiter ordnungsmäßig zu entsorgen.

Mehrere Information zur Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer lokalen Stadtverwaltung, einem Abfallentsorgungsdienst oder beim Geschäft, wo Sie dieses Produkt gekauft haben.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Design, die Konstruktion und die das gemeine Gerätebetriebsprinzip nicht beeinflussenden technischen Eigenschaften ohne Vorbenachrichtigung zu verändern.

Die Gerätenutzungsdauer beträgt 3 Jahre

Das Herstellungsdatum ist in der Fabrikationsnummer angegeben.

Bei Störungsfeststellung wenden Sie sich baldigst an einen autorisierten Kundendienst.

ПЫЛЕСОС BR4260

Беспроводной ручной пылесос предназначен для сухой уборки помещений.

ОПИСАНИЕ

1. Напольная подставка
2. Фиксатор крышки контейнера-пылесборника
3. Колба контейнера-пылесборника
4. Кнопка фиксатора контейнера-пылесборника
5. Индикаторы работы/зарядки аккумуляторной батареи
6. Клавиша включения/выключения/выбора мощности
7. Ручка
8. Гнездо для подключения сетевого адаптера
9. Фиксатор аккумуляторной батареи
10. Аккумуляторная батарея
11. Фиксатор удлинительной трубки
12. Удлинительная трубка
13. Щелевая насадка
14. Кнопка фиксатора насадок
15. Электрическая щётка
16. Клавиша фиксатора круглой щётки
17. Малая щётка
18. Сепаратор
19. Блок фильтров
20. Фиксатор круглой щётки
21. Круглая щётка
22. Сетевой адаптер
23. Штекер соединительного шнура сетевого адаптера

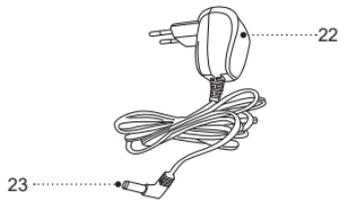
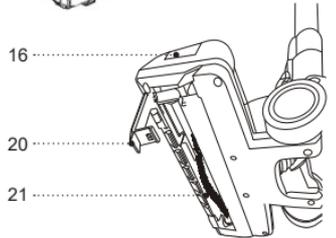
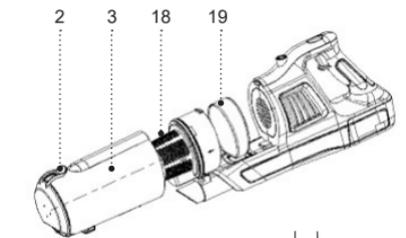
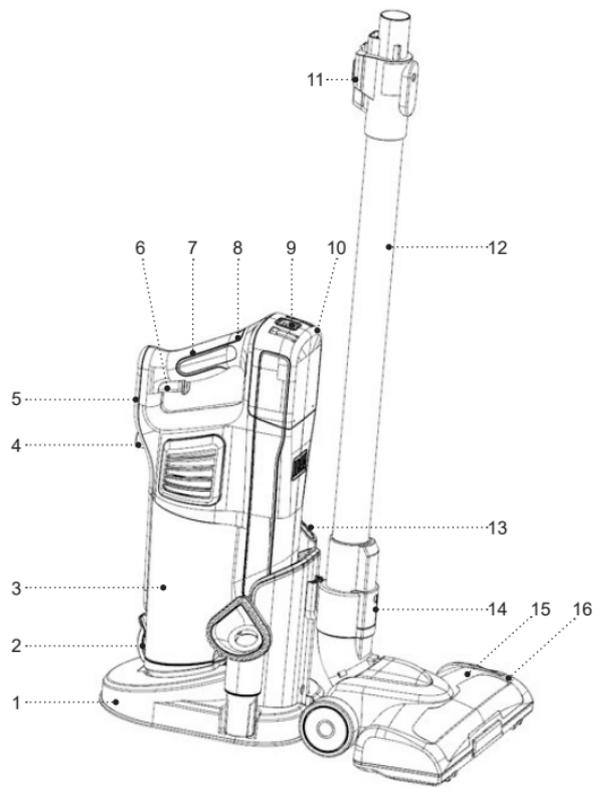




Рис. 1



Рис. 2

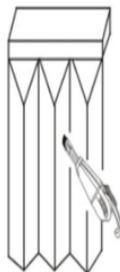


Рис. 3

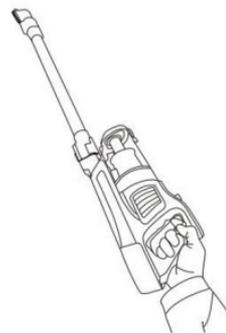


Рис. 4

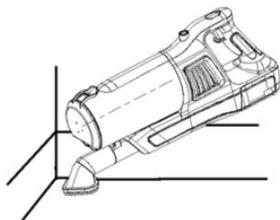


Рис. 7



Рис. 5

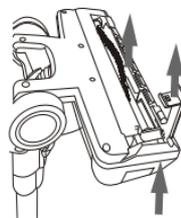


Рис. 6

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием пылесоса внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации, после прочтения сохраните его для использования в будущем.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции.
- Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу и не является гарантийным случаем.
- Убедитесь, что рабочее напряжение устройства, указанное на этикетке, соответствует напряжению электросети.
- Во время зарядки аккумуляторной батареи, не прикасайтесь к корпусу сетевого адаптера мокрыми руками.
- Перед использованием пылесоса, рекомендуется провести зарядку аккумуляторной батареи, если Вы не использовали пылесос более трёх месяцев, зарядите аккумуляторную батарею.
- Не заряжайте аккумуляторную батарею в местах с повышенной влажностью и высокой температурой. Производите зарядку аккумуляторной батареи при температуре от +5°C до +35°C и при относительной влажности воздуха не более 80%.
- Не оставляйте сетевой адаптер без присмотра, если он включён в электрическую розетку.
- Запрещается использовать пылесос, если не установлен или неправильно установлен контейнер-пылесборник, не установлены сепаратор и блок фильтров.
- Используйте только детали и насадки, которые входят в комплект поставки.
- Запрещается использовать пылесос вне помещений.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Не используйте устройство в непосредственной близости от нагревательных приборов, источников тепла или открытого пламени.
- Запрещается использовать пылесос в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей, запрещается использовать пылесос в местах хранения таких жидкостей.
- Пылесос не предназначен для сбора воды или любых других жидкостей.
- Запрещается собирать горячие или дымящиеся сигареты, тлеющий пепел.
- Запрещается собирать пыль от штукатурки, бетона, муки или золы.
- Не используйте пылесос для чистки шерсти домашних животных.
- Во время уборки помещения следите за тем, чтобы свободно висящие элементы одежды, волосы или другие части тела не находились рядом с воздухозаборным отверстием щётки или насадок.
- Будьте особенно внимательны при уборке лестничных

площадок.

- Запрещается закрывать входное и выходное отверстие пылесоса посторонними предметами, не включайте пылесос, если какое-либо из его отверстий заблокировано.
- Запрещается использовать шнур сетевого адаптера в качестве ручки для переноски пылесоса, переносите пылесос, взявшись за ручку.
- Проводите регулярную чистку контейнера-пылесборника и фильтров пылесоса.
- После использования или перед чисткой выключите пылесос клавишей включения/выключения.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.

Опасность удушья!

- Устройство не предназначено для использования детьми.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Во время зарядки аккумуляторной батареи, не разрешайте детям прикасаться к корпусу сетевого адаптера.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.

- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать устройство. Не разбирайте устройство самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства обратитесь в сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ УСТРОЙСТВО В КОММЕРЧЕСКИХ ИЛИ ЛАБОРАТОРНЫХ ЦЕЛЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при отрицательной температуре, распакуйте его и подождите не менее 3 часов перед использованием.

- Распакуйте пылесос, удалите все упаковочные и рекламные материалы.
- Сохраните заводскую упаковку.
- Ознакомьтесь с мерами безопасности и рекомендациями по эксплуатации.
- Проверьте комплектацию.
- Осмотрите устройство на наличие повреждений, при наличии повреждений не включайте его.
- Убедитесь, что указанные параметры напряжения питания сетевого адаптера соответствуют параметрам электрической сети.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ!

– Используйте только аккумуляторную батарею, входящую в комплект поставки, использование неоригинальной аккумуляторной батареи может привести к опасности.

– Литий-ионные аккумуляторные батареи запрещается подвергать ударам, воздействию высоких температур, во избежание вытекания электролита, запрещается разбирать аккумуляторную батарею.

– Запрещается бросать аккумуляторную батарею в огонь.

– При обнаружении «вдутий» корпуса аккумуляторной батареи, немедленно прекратите её использование.

– Не допускайте замыкания контактов аккумуляторной батареи, это может привести к ожогу или пожару.

– Не выбрасывайте аккумуляторную батарею вместе с обычными бытовыми отходами, передайте её в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.

- Установите аккумуляторную батарею (10) в место установки до щелчка фиксатора (9).
- Перед первым использованием устройства или после длительного перерыва в его эксплуатации необходима зарядка аккумуляторной батареи (10).
- Установите напольную подставку (1) в удобном месте, вблизи с электрической розеткой.
- Установите пылесос в напольную подставку (1).
- Вставьте штекер (23) соединительного шнура сетевого адаптера (22) в гнездо (8).
- Вставьте сетевой адаптер (22) в электрическую розетку, при этом загорятся индикаторы (5).
- Уровень заряда аккумуляторной батареи (10) отображается индикаторами (5).
- Время полной зарядки аккумуляторной батареи (10) около четырёх часов, при этом индикаторы (5) будут мигать, при полной зарядке аккумуляторной батареи (10), индикаторы (5) будут светиться постоянно.
- При полной зарядке аккумуляторной батареи (10), индикаторы (5) погаснут через три минуты, выньте сетевой адаптер (22) из электрической розетки.
- Выньте штекер (23) соединительного шнура сетевого адаптера (22) из гнезда (8).

Примечания:

- производите зарядку аккумуляторной батареи (10) при температуре от +5°C до +35°C.
- если вы не пользовались пылесосом более двух или трёх месяцев, перед использованием пылесоса полностью зарядите аккумуляторную батарею (10).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА**ВНИМАНИЕ!**

- Если во время уборки резко снизилась всасывающая мощность пылесоса, немедленно выключите пылесос и проверьте удлинительную трубку (12) на предмет засорения. Устраните засор, и только после этого можно продолжать уборку.
- Запрещается собирать горящие или дымящиеся сигареты, тлеющий пепел, запрещается собирать пыль от штукатурки, бетона, муки или золы.
- Пылесос не предназначен для сбора воды или любых других жидкостей.
- Запрещается использовать пылесос в местах, где используются или распыляются аэрозоли, а также вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей, запрещается использовать пылесос в местах хранения таких жидкостей.

СБОРКА ПЫЛЕСОСА**Подсоединение удлинительной трубки и насадок**

- Вставьте удлинительную трубку (12) в воздухозаборное отверстие пылесоса до щелчка фиксатора (11) (рис. 1).
- Выберите необходимую насадку – электрическую щётку (15), щелевую насадку (13) или малую щётку (17) и подсоедините её к удлинительной трубке (12) (рис.2).

Примечание:

- При необходимости вы можете присоединить щелевую насадку (13) или малую щётку (17) к воздухозаборному отверстию пылесоса без использования удлинительной трубки (12).
- Для отсоединения удлинительной трубки (12) от пылесоса, нажмите и удерживайте кнопку фиксатора (11), для снятия насадок (13, 15, 17), нажмите и удерживайте кнопку фиксатора (14).

Электрическая щётка

- Используйте электрическую щётку (15) для уборки помещений с гладкими полами или на ковровых покрытиях со средним и коротким ворсом.

Примечания:

- запрещается использовать электрическую щётку (15), если длина ворса ковровых покрытий более 15 мм.
- не проводите электрической щёткой (15) по электрическим проводам.

– по окончании уборки помещения с использованием электрической щётки (15), выключите пылесос клавишей включения/выключения (6).

Щелевая насадка

- Щелевая насадка (13) предназначена для чистки радиаторов, щелей и т.п. (рис. 3).
- Щелевую насадку (13) можно подсоединять к удлинительной трубке (12) или к воздухозаборному отверстию пылесоса.

Малая щётка

- Используйте малую щётку (17) для удаления пыли с гладких поверхностей мебели, наличие ворса препятствует повреждению полированной поверхности мебели.
- Малую щётку (17) можно подсоединять к удлинительной трубке (12) (рис. 4) или к воздухозаборному отверстию пылесоса (рис. 5).

ВКЛЮЧЕНИЕ ПЫЛЕСОСА

Внимание! Включайте пылесос только с установленными контейнером-пылесборником и установленным в нём сепаратором (18) и блоком фильтров (19).

- Во время уборки помещения и переноски пылесоса держите его за ручку (7).
- Для удобства при хранении пылесоса или зарядке аккумуляторной батареи (10) используйте напольную подставку (1).

- Для включения пылесоса нажмите клавишу включения/выключения/выбора мощности (6), пылесос включится на низком уровне мощности, повторно нажмите клавишу (6) для включения пылесоса на максимальную мощность, ещё раз нажмите клавишу (6) для выключения пылесоса.
- Во время работы пылесоса загораются индикаторы (5), которые отображают степень заряда аккумуляторной батареи (10). По мере разряда аккумуляторной батареи количество светящихся индикаторов (5) уменьшается.
- При мигании одного индикатора (5), необходимо выключить пылесос и провести зарядку аккумуляторной батареи (10).

ЧИСТКА И УХОД

Внимание!

Следите за чистотой контейнера-пылесборника, сепаратора (18) и блока фильтров (19), от этого зависит эффективность работы пылесоса.

- Рекомендуется производить чистку контейнера-пылесборника после каждого использования пылесоса, регулярно проводите чистку сепаратора (18) и блока фильтров (19).
- Для удаления пыли и мусора расположите контейнер-пылесборник (3) над мусорным ведром, потяните за фиксатор (2) и откройте крышку, удалите пыль и мусор, закройте крышку до срабатывания фиксатора (2).

Чистка контейнера-пылесборника

- Перед снятием контейнера-пылесборника удалите из него пыль и мусор, как указано выше.
- Снимите контейнер-пылесборник, нажав кнопку фиксатора (4).
- Выньте блок фильтров (19), выньте поролоновый фильтр, очистите фильтры от пыли и мусора.
- Промойте фильтры под струёй тёплой проточной воды и просушите их. Запрещается для сушки блока фильтров (19) использовать фен или другие подобные устройства (рис.6).
- Поверните сепаратор (18) по часовой стрелке и выньте его из колбы (3). Очистите сепаратор (18) от пыли и мусора, промойте его и просушите.
- Промойте колбу контейнера-пылесборника (3) и просушите её.
- Не используйте для промывки всех съёмных деталей посудомоечную машину.

Примечание: перед сборкой контейнера-пылесборника убедитесь, что все съёмные детали чистые и сухие.

Сборка контейнера-пылесборника

- Установите сепаратор (18) в колбу контейнера-пылесборника (3) и поверните его против часовой стрелки.
- Вставьте блок фильтров (19) в сепаратор (18).
- Установите собранный контейнер-пылесборник на

место установки до щелчка фиксатора (4), убедитесь в надёжной фиксации контейнера-пылесборника.

Чистка электрической щётки

- Во время использования электрической щётки (15), на вращающуюся щётку (21) могут намотаться волосы, нитки и т.п. Следите за чистотой электрической щётки (15), по мере загрязнения разбирайте щётку (15) и очищайте круглую щётку (21).
- Снимите электрическую щётку (15) с удлинительной трубки (12), нажав на фиксатор (14).
- Переверните щётку (15), нажмите на клавишу (16), приподнимите фиксатор (20), выньте круглую щётку (21), удалите намотавшиеся на щётку (21) нити и волосы (рис. 7).
- Очистите от пыли и мусора внутреннюю и внешнюю поверхности корпуса электрической щётки (15).

Сборка электрической щётки

- Вставьте левую часть круглой щётки (21) в корпус.
- Установите правую часть круглой щётки (21) на место, нажмите на фиксатор (20) для фиксации круглой щётки (21) (рис. 7).
- Убедитесь в надёжной фиксации круглой щётки (21).

Чистка корпуса пылесоса

- Протрите корпус пылесоса слегка влажной, мягкой тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается погружать корпус пылесоса, электрическую щётку (15) и сетевой адаптер (22) в воду или любые другие жидкости. Не допускайте попадания

жидкости внутрь корпуса пылесоса и электрической щётки (15).

- Для чистки корпуса пылесоса и всех деталей запрещается использовать растворители и абразивные чистящие средства.

ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать пылесос на хранение, проведите чистку корпуса пылесоса, контейнера-пылесборника и электрической щётки (15).
- Если Вы не будете пользоваться пылесосом длительное время, рекомендуется снять аккумуляторную батарею (10), для этого нажмите на фиксатор (9) и снимите аккумуляторную батарею (10).
- Храните пылесос в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей ограниченными возможностями.

УТИЛИЗАЦИЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ

- Снимите аккумуляторную батарею (10), для этого нажмите на фиксатор (9) и снимите аккумуляторную батарею (10), не выбрасывайте аккумуляторную батарею (10) вместе с обычными бытовыми отходами, передайте её в специализированный пункт для дальнейшей утилизации.

Возможные неисправности и способы их устранения

Неисправность	Причины	Устранение
Пылесос не включается.	Аккумуляторная батарея полностью разряжена.	Зарядите аккумуляторную батарею.
Уменьшилась мощность всасывания.	Заполнен контейнер-пылесборник. Загрязнён блок фильтров. Засор удлинительной трубки. Не вращается круглая щётка в электрической щётке. Аккумуляторная батарея сильно разряжена.	Очистите контейнер-пылесборник. Очистите блок фильтров. Устраните засор в удлинительной трубке. Проведите чистку электрической щётки. Полностью зарядите аккумуляторную батарею.
При зарядке аккумуляторной батареи индикаторы не загораются.	В электрической розетке отсутствует напряжение. Сетевой адаптер не вставлен в электрическую розетку. Нарушился контакт штекера шнура сетевого адаптера с гнездом на корпусе пылесоса.	Проверьте сетевую розетку, включив в неё заведомо исправное устройство. Вставьте сетевой адаптер в электрическую розетку. Проверьте соединение штекера шнура сетевого адаптера с гнездом на корпусе пылесоса.

<p>Малое время работы пылесоса.</p>	<p>Неполный заряд аккумуляторной батареи.</p> <p>Естественный процесс старения аккумуляторной батареи.</p>	<p>Полностью зарядите аккумуляторную батарею.</p> <p>Аккумуляторная батарея является расходным элементом, после истечения гарантийного срока, приобретается потребителем самостоятельно.</p>
-------------------------------------	--	--

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Пылесос (с установленными контейнером-пылесборником) – 1 шт.
2. Напольная подставка – 1 шт.
3. Удлинительная трубка – 1 шт.
4. Электрическая щётка – 1 шт.
5. Щелевая насадка – 1 шт.
6. Малая щётка – 1 шт.
7. Сетевой адаптер – 1 шт.
8. Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Пылесос:

- Аккумуляторная батарея: 22,2 В, Li-Ion 2200 мА/ч
- Номинальная потребляемая мощность: 120 Вт

Сетевой адаптер:

- Электропитание: 220-240 В ~ 50/60 Гц
- Выходное напряжение: 27 В 500 мА

УТИЛИЗАЦИЯ



Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью людей от неконтролируемой утилизации отходов, после окончания срока службы устройства или элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики, не влияющие на общие принципы работы устройства, без предварительного уведомления.

Срок службы устройства – 3 года

Дата производства указана в серийном номере.

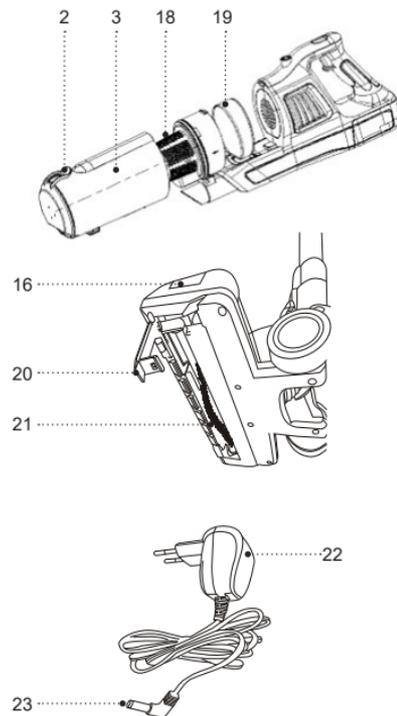
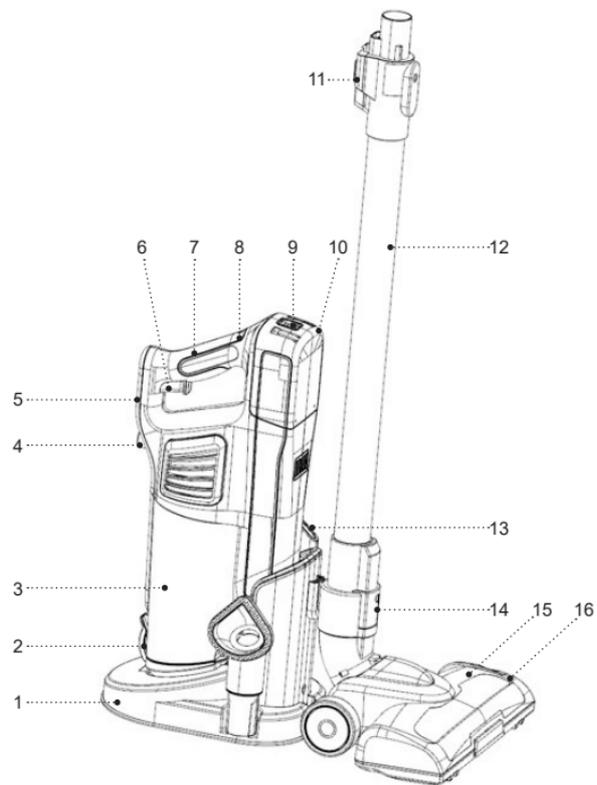
В случае обнаружения каких-либо неисправностей необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.

ШАҢСОРҒЫШ BR4260

Сымсыз қол шаңсорғышы үй-жайларды құрғақ жинастыруға арналған.

СИПАТТАМАСЫ

1. Еденүстілік қойғыш
2. Шаңжинағыш-контейнердің қақпағының бекіткіші
3. Шаңжинағыш-контейнердің құтысы
4. Шаңжинағыш-контейнер бекіткішінің түймесі
5. Аккумуляторлық батареяның қуаттандыру/жұмыс жасау индикаторы
6. Қосу/өшіру/қуаттылықты таңдау пернесі
7. Тұтқа
8. Желілік адаптерді қосуға арналған ұя
9. Аккумуляторлық батареяның бекіткіштері
10. Аккумуляторлық батарея
11. Ұзартқыш түтік бекіткіші
12. Ұзартатын түтік
13. Саңылаулар қондырмасы
14. Қондырма бекіткішінің түймесі
15. Электрлік қылшақ
16. Дөңгелек қылшақтың бекіткішінің пернесі
17. Кішкене қылшақ
18. Сепаратор
19. Сүзгіштер блогы
20. Дөңгелек қылшақтың бекіткіші
21. Дөңгелек қылшақ
22. Желілік адаптер
23. Желілік адаптердің қосатын бауының штекері

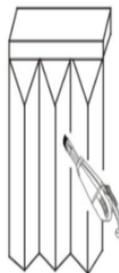




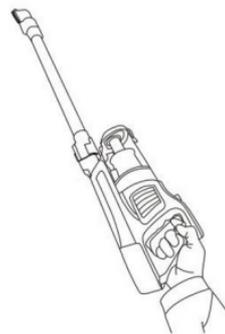
Cyp. 1



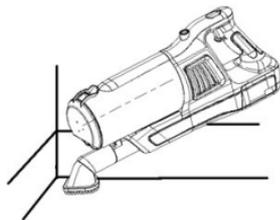
Cyp. 2



Cyp. 3



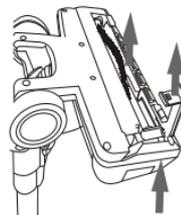
Cyp. 4



Cyp. 7



Cyp. 5



Cyp. 6

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ ЖӘНЕ ҚОЛДАНУҒА БЕРУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Шаңсорғышты пайдалану алдында қолдану жөніндегі басшылықты мұқият оқып шығыңыз, оқыған соң, болашақта пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

- Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғандай, оның тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғыны дұрыс қолданбау оның бұзылуына, және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге әкелуі мүмкін және кепілдік жағдайы болып табылмайды.
- Заттаңбада көрсетілген құрылғының жұмыс кернеуі электр желісінің кернеуіне сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Аккумуляторлық батареяны қуаттау кезінде желілік адаптердің корпусын су қолмен ұстауға болмайды.
- Шаңсорғышты пайдалану алдында аккумуляторлық батареяны қуаттауға кеңес беріледі, егер сіз шаңсорғышты үш айдан аса уақыт пайдаланбаған болсаңыз, онда аккумуляторлық батареяны қуаттаңыз.
- Аккумуляторлық батареяны жоғары ылғалды және температуралы орындарда қуаттауға болмайды. Аккумуляторлық батареяның қуаттандыруды +5°C бастап +35°C дейінгі температурада және ауаның 80% аспайтын салыстырмалық ылғалдылығында орындау керек.
- Егер желілік адаптер розеткаға қосұлы болса, онда оны қараусыз қалдырмаңыз.
- Егер шаңжинағыш-контейнер орнатылмаса немесе

дұрыс орнатылмаса, сепаратор және сүзгіштер блогы орнатылмаса, онда шаңсорғышты пайдалануға тыйым салынады.

- Егер шаңжинағыш-контейнер орнатылмаса немесе дұрыс орнатылмаса, кіру немесе шығу сүзгісі орнатылмаса, шаңсорғышты пайдалануға тыйым салынады.
- Желіге қосылған құрылғыны, қараусыз қалдырмаңыз.
- Найзағай кезінде құрылғыны пайдалану ұсынылмайды.
- Құрылғыны соққыдан, құлаудан, дірілден және басқа да механикалық әсерлерден сақтаңыз.
- Құрылғыны жылыту аспаптарының, ашық оттың немесе жылу көздерінің тікелей жанында пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғышты аэрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады, мұндай сұйықтықтарды сақтау орындарында шаңсорғышты пайдалануға тыйым салынады.
- Шаңсорғыш суды немесе кез келген басқа сұйықтықтарды жинауға арналмаған.
- Жанып жатқан немесе түтіндеп жатқан темекіні, бықсыған күлді жинауға тыйым салынады.
- Сылақтың, бетонның, ұнның немесе күлдің шаңын жинауға тыйым салынады.
- Үй жануарларының жүнін тазалау үшін шаңсорғышты пайдаланбаңыз.
- Үй-жайды жинау кезінде киімнің еркін салбырап тұрған элементтері, шаштар немесе дененің басқа да бөліктері қылшақтың немесе қондырмалардың ауа тартқыш тесігінің жанында болмауын қадағалаңыз.
- Баспалдақ алаңдарын жинау кезінде ерекше сақ болыңыз.

- Шаңсорғыштың кіру және шығу тесігін бөгде заттармен жабуға тыйым салынады, егер оның қандай да бір тесіктері бұғатталса, шаңсорғышты қоспаңыз.
- Шаңсорғышты тасымалдауға арналған сап ретінде қуаттандыру бауын пайдалануға тыйым салынады, шаңсорғышты тасымалдауға арналған саптан ұстап тасымалдаңыз.
- Шаңжинағыш-контейнер мен шаңсорғыш сүзгілерін мезгілімен тазалап отырыңыз.
- Қолданғаннан кейін немесе тазалау алдында қосу/өшіру пернесі арқылы шаңсорғышты өшіріңіз және электр розеткасынан қуаттандыру бауының ашасын суырыңыз.
- Балалардың қауіпсіздігі үшін қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қадағалаусыз қалдырмаңыз.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Дене, жүйке немесе сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса) немесе оларда тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, аспап олардың пайдалануына тағайындалмаған.
- Құрылғыны өздігіңізден жөндеуге тыйым салынады. Құрылғыны өздігіңізден бөлшектемеңіз, кез- келген ақаулықтар пайда болғанда және сервис орталығына жүгініңіз.
- Зақымдануларға жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық қаптамада тасымалдаңыз.
- Құрылғыны салқын және құрғақ, балалардың және мүмкіндігі шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен қаптармен немесе қаптамалық үлдірмен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Құрылғы балалардың пайдалануына арналмаған.
- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануға жол бермеу үшін балаларды қадағалаңыз.
- Аккумуляторлық батареяны қуаттау кезінде балалардың желілік адаптердің корпусын ұстауына жол бермеңіз.
- Егер жұмыс істеп тұрған құрылғының маңында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі адамдар болса, онда ерекше назарда болыңыз.

ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН, ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОМЕРЦИЯЛЫҚ НЕМЕСЕ ЗЕРТХАНАЛЫҚ МАҚСАТТАРДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛУ АЛДЫНДА

Құрылғыны төмен температурада тасымалдағаннан кейін немесе сақтаған болсаңыз, оны қаптамадан шығарыңыз және пайдалану алдында 3 сағаттан кем емес уақыт күтіңіз.

- Шаңсорғышты ашыңыз, барлық қаптамалық және жарнамалық материалдарды алып тастаңыз.
- Зауыттық қаптамасын сақтап қойыңыз.
- Қауіпсіздік шаралары мен пайдалануға беру жөніндегі кеңестермен танысыңыз.
- Жинақталымын тексеріңіз.
- Құралды зақымдануына қатысты тексеріп шығыңыз, зақымдануы болған жағдайда оны қоспаңыз.
- Құралда көрсетілген қуаттандыру кернеуінің параметрлері электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

АККУМУЛЯТОРЛЫҚ БАТАРЕЯНЫ ҚУАТТАУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

– Жеткізу жинағына кіретін аккумуляторлық батареяны ғана пайдалану керек, түпнұсқалық емес батареяны пайдалану қауіпке әкеп соғуы мүмкін.

– Электрліктің ағып кетуіне жол бермеу үшін литий-иондық батареяларды соққыға, жоғары температуралардың әсеріне соғуға тыйым салынады, аккумуляторлық батареяны бөлшектеуге тыйым салынады.

– Аккумуляторлық батареяны отқа тастауға тыйым салынады.

– Аккумуляторлық батарея корпусының «ісінгені» пайда болған кезде, оны пайдалануды дереу тоқтату керек.

– Аккумуляторлық батарея байланыстарының тұйықталуына жол бермеу керек, бұл күюге немесе өртке әкелуі мүмкін.

– Аккумуляторлық батареяны қарапайым тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды, оны ары қарай кедеге асыру үшін мамандандырылған орынға өткізу керек.

- Аккумуляторлық батареяны (10) бекіткіш (9) шырт еткенге дейін орнату орнына орнатыңыз.
- Құралды алғаш рет қолдану алдында немесе оны пайдаланудағы ұзақ үзілістен кейін аккумуляторлық батареяны (10) қуаттандыру керек.
- Еденүстілік қойғышты (1) электрлік розетканың маңына ыңғайлы жерге орнатыңыз.
- Шаңсорғышты еденүстілік қойғышқа (1) орнатыңыз.
- Желілік адаптердің (22) қосатын бауының штекерін (23) ұяшыққа (8) салыңыз.
- Желілік адаптерді (22) электр розеткасына қосыңыз, осы кезде индикаторлар (5) жанады.
- Аккумуляторлық батареяның (10) қуатының деңгейі индикаторлармен (5) көрсетіледі.
- Аккумуляторлық батареяның (10) толық қуаттану уақыты шамамен төрт сағатқа созылады, осы кезде индикаторлар (5) жанып-өшіп тұрады, аккумуляторлық батарея (10) толық қуаттанған кезде индикаторлар (5) тұрақты жанып тұратын болады.
- Аккумуляторлық батареяның (10) толық қуаттанған кезде индикаторлар (5) үш минуттан кейін өшеді, желілік адаптерді (22) электрлік розеткадан шығарыңыз.
- Желілік адаптердің (22) қосатын бауының штекерін (23) ұяшықтан (8) шығарыңыз.

Ескертпе:

– аккумуляторлық батареяны (10) қуаттандыруды +5°C бастап +35°C дейінгі температурада жүзеге асырыңыз

– егер сіз шаңсорғышты екі немесе үш айдан астам уақыт пайдаланбаған болсаңыз, онда шаңсорғышты пайдалану алдында аккумуляторлық батареяны (10) толық қуаттаңыз.

ШАҢСОРҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

– Егер үй жинау барысында шаңсорғыштың сору қуаттылығы кенет төмендесе, шаңсорғышты дереу сөндіріп, ұзартқыш түтіктің (12) бітеліп қалмағандығын тексеріңіз. Қоқысты алып тастап, содан кейін ғана жинау жұмыстарын жалғастыруға болады.

– Жанып тұрған немесе түтіні бар темекілерді, өызуы бар шоқты жинауға тыйым салынады, сылақты, бетонның, ұнның немесе күлдің шаңдарын жинауға тыйым салынады.

– Шаңсорғыш суды немесе кез-келген басқа сұйықтықтарды жинауға арналмаған.

– Шаңсорғышты азрозольдар пайдаланылатын немесе шашырайтын жерлерде, сондай-ақ тез тұтанатын сұйықтықтарға жақын жерлерде пайдалануға тыйым салынады, мұндай сұйықтықтарды сақтау орындарында шаңсорғышты пайдалануға тыйым салынады.

ШАҢСОРҒЫШТЫ ЖИНАУ

Ұзартқыш түтікті және қондырмаларды жалғау

- Ұзартқыш түтікті (12) шаңсорғыштың ауа жинайтын тесігіне бекіткіштің (11) шертілгеніне дейін салыңыз (1-сур.).
- Қажетті қондырманы – электрлік қылшақты (15), саңлаулық қондырманы (13) немесе кішкентай қылшақты (17) таңдаңыз және оны ұзартқыш түтікке қосыңыз (2-сур.).

Ескертпе: Қажет болған кезде саңылаулық қондырманы (13) немесе кішкене қылшақты (17) шаңсорғыштың ауа тартқыш саңылауына ұзартқыш түтікті (12) пайдаланбай қоса аласыз.

- Ұзартқыш түтікті (12) шаңсорғыштан шешу үшін бекіткіштің (11) түмесін басып, ұстап тұрыңыз, қондырмаларды (13, 15, 17) шешу үшін бекіткіштің (14) түймесін басып, ұстап тұрыңыз.

Электрлік қылшақ

- Тегіс едендері немесе кілем жабынының орташа және қысқа түгі бар үй-жайларды жинау үшін электрлік қылшақты (15) пайдаланыңыз.

Ескертпе:

– егер кілем жабындары түктерінің ұзындығы 15 мм асатын болса, онда электрлік қылшақты (15) пайдалануға тыйым салынады.

– электрлік қылшақпен (15) электр сымдарының үстінен жүргізуге болмайды.

– үй-жайды электрлік қылшақты (15) пайдаланып жинауды аяқтағаннан кейін шаңсорғышты қосу/өшіру пернесін (6) басып, өшіріңіз.

Саңылауларға арналған қондырма

- Саңылауға арналған қондырма (13) радиаторларды, тесіктерді ж.с.с. тазалауға арналған (3-сур.).
- Саңылауға арналған қылшақты (13) ұзартқыш түтікке (12) немесе шаңсорғыштың ауа жинайтын тесігіне қосуға болады.

Кішкене қылшақ

- Кішкене қылшақты (17) жиһаздың тегіс беттерінен шаңды сору үшін пайдаланыңыз, түктік бар болуы жиһаздың жылтыратылған бетінің бұзылуының алдын алады.
- Кішкене қылшақты (17) ұзартқыш түтікке (12) (4-сур.) немесе шаңсорғыштың ауа жинайтын тесігіне (5-сур.) қосуға болады.

ШАҢСОРҒЫШТЫ ҚОСУ

Назар аударыңыз! Шаңсорғышты оған сепартор (18) мен сүзгіштер блогы (19) орнатылған шаң жинағыш-контейнерді орнатып қана қосу керек.

- Шаңсорғыш жұмыс істеп жатқанда және оны тасымалдаған кезде оны қолсабынан (7) ұстаңыз.
- Шаңсорғышты сақтаған немесе аккумуляторлық батареяны (10) қуаттаған кезде ыңғайлы болу үшін еденүстілік қойғышты (1) пайдаланыңыз.
- Шаңсорғышты қосу үшін қосу/өшіру/қуаттылықты

таңдау пернесін (6) басыңыз, шаңсорғыш қуаттылықтың төменгі деңгейімен қосылады, шаңсорғышты максималдық қуаттылыққа қосу үшін пернені (6) тағы басыңыз, шаңсорғышты өшіру үшін пернені (6) тағы да басыңыз.

- Шаңсорғыштың жұмыс кезінде индикаторлар (5) жанады және аккумуляторлық батареяны (10) қуаттау дәрежесі көрсетіледі. Аккумуляторлық батареяны қуаттаудың шамасына байланысты индикаторлар (5) азаяды.
- Бір индикатор (5) жанып-өшкен кезде шаңсорғышты өшіріп, аккумуляторлық батареяны (10) қуаттау керек.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

Назар аударыңыз!

Шаң жинағыш-контейнердің, сепаратордың (18) және сүзгіш блоктың (19) тазалығына назар аударыңыз, шаңсорғыш жұмысының тиімділігі олардың тазалығына байланысты болады.

- Шаң жинағыш-контейнерді шаңсорғышты әрбір пайдаланғаннан кейін тазалауға кеңес беріледі, сепаратор (18) мен сүзгіштер блогын (19) жүйелі түрде тазалаңыз.
- Шаң мен қоқысты кетіру үшін шаң жинағыш-контейнерді (3) қоқыс шелегінің үстіне қойып, бекітікті (2) тартыңыз, қақпақты ашып, шаң мен қоқысты тазалаңыз, артынан қақпақты бекіткіш (2) қосылғанға дейін жабыңыз.

Шаң жинағыш-контейнерді тазалау

- Шаң жинағыш-контейнерді шешудің алдында жоғарыда көрсетілгендей оның ішінен шаң мен қоқысты тазалаңыз.

- Бекіткіштің (4) түймесін басып, шаң жинағыш-контейнерді шешіңіз.
- Сүзгіштер блогын (19) шығарыңыз, поролон сүзгішті шығарып, сүзгіштерді шаң мен қоқыстан тазалаңыз.
- Сүзгіштерді жылы ағын судың астында жуыңыз, оларды кептіріңіз. • Сүзгіштер блогын (19) кептіру үшін фен немесе басқа да сондай құралдарды (6-сур.) пайдалануға тыйым салынады.
- Сепараторды (18) сағат тілі бойынша бұрап, оны құтыдан (3) шығарыңыз. Сепараторды (18) шаң мен қоқыстан тазалаңыз, оны жуып, кептіріңіз.
- Шаң жинағыш-контейнердің (3) құтысын жуып, оны кептіріңіз.
- Барлық шешіlmелі бөлшектерді жуу үшін ыдыс жуатын машинаны пайдалануға болмайды.

Ескертпе: шаң жинағыш-контейнерді құрастыру алдында барлық шешіlmелі бөлшектердің таза және құрғақ екеніне көз жеткізіңіз.

Шаң жинайтын-контейнерді құрастыру

- Сепараторды (18) шаң жинағыш-контейнердің (3) құтысына орнатыңыз және оны сағат тіліне қарсы бағытта бұраңыз.
- Сүзгіш блогын (19) сепараторға (18) салыңыз.
- Жиналған шаң жинағыш-контейнерді бекіткіш (4) іске қосылғанға дейін орнатыңыз, шаң жинағыш-контейнердің сенімді бекітілгендігіне көз жеткізіңіз.

Электрлік қылшақты тазарту

- Электрлік қылшақты (15) пайдалану кезінде айналатын қылшаққа (21) шаш, жіп ж.с.с. оралып қалуы мүмкін. Жлектрлік қылшақтың (15) тазалығын бақылау керек, ластанған кезде қылшақты (15) ашық, дөңгелек қылшақты (21) тазалаңыз.
- Электрлік қылшақты (15) бекіткішті (14) басып, ұзартқыш түтіктен (12) шешіп алыңыз.
- Қылшақты (15) басып, пернені (16) басыңыз, бекіткішті (20) көтеріп, дөңгелек қылшақты (21) шағырңыз, қылшаққа (21) оралып қалған жіп пен шашты алып тастаңыз (7-сур.).
- Электрлік қылшақ (15) корпусының ішкі және сыртқы беттерін шаң мен қоқыстан тазалаңыз.

Электрлік қылшақты құрастыру

- Дөңгелек қылшақтың (21) сол жақ бөлігін корпусқа салыңыз.
- Дөңгелек қылшақтың (21) оң жақ бөлігін орнына орнатыңыз, дөңгелек қылшақ (21) бекітілу үшін бекіткішті (20) басыңыз (7-сур.).
- Дөңгелек қылшақтың (21) сенімді бекітілгендігіне көз жеткізіңіз.

Шаңсорғыш корпусын тазалау

- Шаңсорғыш корпусын сәл дымқыл матамен сүртіңіз, содан соң құрғатып сүртіңіз.
- Шаңсорғыш корпусын, электрлік қылшақты (15) және желілік адаптерді (22) суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға салуға тыйым салынады. Шаңсорғыш

корпусының ішіне және электрлік қылшаққа (15) сұйықтықтың тиюіне жол бермеңіз.

- Шаңсорғыш корпусы мен барлық бөлшектерді тазалау үшін еріткіштер мен абразивтік тазалау құралдарын пайдалануға тыйым салынады.

САҚТАУ

- Шаңсорғышты ұзақ уақытқа сақтауға қойғанға дейін, шаңсорғыш корпусын, шаңжинағыш-контейнерді және электрлік қылшақты (15) тазалаңыз.
- Егер сіз шаңсорғышты ұзақ уақыт пайдаланбайтын болсаңыз, онда аккумуляторлық батареяны (10) шешіп қюға кеңес беріледі, ол үшін бекіткішті (9) басыңыз және аккумуляторлық батареяны (10) шешіңіз.
- Шаңсорғышты құрғақ салқын жерде балалар мен мүмкіндігі шектеулі адамдардың мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

АККУМУЛЯТОРЛЫҚ БАТАРЕЯНЫ КӨДЕГЕ АСЫРУ

- Аккумуляторлық батареяны (10) шешіңіз, ол үшін бекіткішті (9) басыңыз және аккумуляторлық батареяны (10) шешіңіз, аккумуляторлық батареяны (10) қарапайым тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды, оны ары қарай көдеге асыру үшін мамандандырылған орынға өткізіңіз.

Ақаулық	Себептері	Жою
Шаңсорғыш қосылмайды.	Аккумуляторлық батареяның қуаты толық аяқталған.	Аккумуляторлық батареяны қуаттау керек.
Сору қуаттылығы азайды.	Шаң жинағыш-контейнер толған. Сүзгілер блогы ластанған. Ұзартқыш түтікте қоқыс бар. Электрлік қылшақтағы дөңгелек қылшақ айналмайды. Аккумуляторлық батареяның қуаты толық аяқталған.	Шаң жинағыш-контейнерді тазалаңыз. Сүзгілер блогын тазалаңыз. Ұзартқыш түтіктегі қоқысты тазалаңыз. Электрлік қылшақты тазалаңыз. Аккумуляторлық батареяны толық қуаттау керек.
Аккумуляторлық батареяны қуаттау кезінде индикаторлар жанбайды.	Желілік розеткада кернеу жоқ. Желелік адаптер апектрлік розеткаға салынбаған. Желілік адаптер бауының штекерінің шаңсорғыш корпусындағы ұяшықпен байланысы бұзылған.	Оған істейтін құралды қосып, желілік розетканы тексеріңіз. Желілік адаптерді электрлік розеткаға салыңыз. Желілік адаптер бауының штекерінің шаңсорғыш корпусындағы ұяшықпен байланысын тексеріңіз.

Шаңсорғыш аз уақыт жұмыс істейді.	Аккумуляторлық батареяның қуаты толық емес. Аккумуляторлық батареяның ескіруінің табиғи үдерісі.	Аккумуляторлық батареяны толық қуаттау керек. Аккумуляторлық батарея келілдік мерзімі өткеннен кейін шығын элементі болып табылады, тұтынушы оны өздігінен сатып алады.
-----------------------------------	---	--

ЖЕТКІЗІЛІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Шаңсорғыш (орнатылған шаңжинағыш-контейнері бар) – 1 дана.
2. Еденүстілік қойғыш – 1 дана.
3. Ұзартқыш түтік – 1 дана.
4. Электрлік қылшақ – 1 дана.
5. Саңылаулық қондырма – 1 дана.
6. Кішкене қылшақ – 1 дана.
7. Желілік адаптер – 1 дана.
8. Нұсқаулық – 1 дана.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Шаңсорғыш:
- Аккумуляторлық батареясы: 22,2 В, Li-Ion 2200 мА/сағ
- Номиналдық тұтыну қуаттылығы: 120 Вт
- Желілік адаптер:
- Электр қуаттандыруы: 220-240 В ~ 50/60 Гц
- Шығыс кернеуі: 27 В 500 мА

ПАЙДАҒА АСЫРУ



Қалдықтардың бақыланбай пайдаға асыруынан қоршаған ортаға немесе адамдардың денсаулығына зиян келтірмеу үшін, құрылғының немесе қуаттандыру элементтерінің (егер жинақталымға кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оларды әдет-

тегі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспапты және қуаттандыру элементтерін одан әрі пайдаға асыру үшін арнайы пункттерге жіберіңіз.

Бұйымдарды пайдаға асыру кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі пайдаға асырылатын тәртіппен міндетті түрде жинауға жатады.

Берілген өнімді пайдаға асыру туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды пайдаға асыру қызметіне немесе берілген өнімді сіз сатып алған дүкенге жүгініңіз.

Өндіруші алдын-ала ескертусіз, құрылғының дизайнын, конструкциясы мен оның жалпы жұмыс ұстанымдарына әсер етпейтін техникалық сипаттамаларын өзгерту құқығын өзіне қалдырады.

Құрылғының қызмет ету мерзімі – 3 жыл

Өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген.

Қандай да бір ақаулықтар табылған жағдайда дереу авторландырылған сервистік орталыққа жүгіну керек.

Hergestellt für «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Wien,
Österreich

Produced for «Ruste GmbH»,
Berggasse 18/18, 1090 Vienna, Austria

Изготовлено по заказу Русте Гмбх,
Бергассе 18/18, 1090 Вена, Австрия

Уполномоченное изготовителем
лицо: ООО «Грантэл»
143912, МО, г. Балашиха,
ш. Энтузиастов, вл. 1А
т.: +7 (495) 297-50-20,
e-mail: info@brayer.su

Made in China/Произведено в Китае

brayer.pro

